

Prof. Dr. phil. habil. *Gerd Wotjak*

Lebensdaten

geb. 12.01.1942 in Pürstein

Konfession: konfessionslos

PND: [115670602](#)

Lebenslauf

Studium

- 1959-1964 Studium der Romanistik an der Universität Leipzig

Qualifikation

- 1968 Promotion zum Dr. phil. an der Karl-Marx-Universität Leipzig
Titel der Arbeit: Untersuchungen zur Struktur der Bedeutung: Ein Beitrag zu Gegenstand und Methode der modernen Bedeutungsforschung unter besonderer Berücksichtigung der semantischen Konstituentenanalyse.
- 1975 Promotion B zum Dr. sc. phil. für Romanische Sprach- und Übersetzungswissenschaft an der Karl-Marx-Universität Leipzig
Titel der Arbeit: Zum Verhältnis von Abbild und Bedeutung. Überlegungen im Grenzfeld zwischen Erkenntnistheorie und Semantik.

Akademische Karriere

- 1980-1990 ordentlicher Professor für Spanische Sprache an der Sektion Theoretische und Angewandte Sprachwissenschaft der Karl-Marx-Universität Leipzig
- 1990-1994 Professor für Romanistische Sprach- und Übersetzungswissenschaft an der Fakultät für Kultur-, Sprach- und Erziehungswissenschaften der Universität Leipzig
- 1994-2007 Professor für Romanistische Sprach- und Übersetzungswissenschaft an der Philologischen Fakultät der Universität Leipzig

Publikationen (Auswahl)

- Investigaciones sobre la estructura del significado, Madrid 1979.
- (zusammen mit Ulfried Herrmann), Kleines Wörterbuch der "falschen Freunde", Leipzig 1984/1987.
- En torno al adverbio español y los circunstanciales, Tübingen 1996.

- Les lenguas, ventanas que dan el mundo, Salamanca 2006.
- (Hrsg.), Quo vadis Translatologie?, Berlin 2007.

Weitere Informationen

- 1947-1955 Grundschule in Dittfurt
- 1955-1959 Guts-Muths Oberschule Quedlinburg
- 1964-1967 wissenschaftlicher Asspirant am Dolmetscher-Institut der Karl-Marx-Universität Leipzig
- 1967-1968 wissenschaftlicher Assistent und Lehrbeauftragter für Romanistik am Dolmetscher-Institut der Karl-Marx-Universität Leipzig
- 1968-1969 wissenschaftlicher Oberassistent mit Lehrauftrag für Romanistik am Dolmetscher-Institut der Karl-Marx-Universität Leipzig
- 1969-1975 wissenschaftlicher Oberassistent am Bereich Romanische Sprach- und Übersetzungswissenschaft an der Sektion Theoretische und Angewandte Sprachwissenschaft der Karl-Marx-Universität Leipzig
- 1969-1976 Leiter am Bereich Romanische Sprach- und Übersetzungswissenschaft der Sektion Theoretische und Angewandte Sprachwissenschaft der Karl-Marx-Universität Leipzig
- 1973 Facultas docendi für Romanische Sprach- und Übersetzungswissenschaft
- 1975 Berufung zum Hochschuldozenten für Romanische Sprach- und Übersetzungswissenschaft an der Karl-Marx-Universität Leipzig
- 1976-1980 Gastprofessur an der Universität Havanna
- 1980 Ehrenmedaille der Universität Havanna anlässlich deren 250-jährigen Bestehens
- 2001 Cteedro honorfica "Juan de Valds", Universidad de Valladolid
- 2005 Preis "Elio Antonio de Nebrija", Universidad de Salamanca
- 1980-1992 Leiter am Bereich Romanische Sprach- und Übersetzungswissenschaft der Sektion Theoretische und Angewandte Sprachwissenschaft der Karl-Marx-Universität Leipzig
- 1992-1993 Gründungsdirektor am Institut für Romanistik der Universität Leipzig

Biographische, autobiographische Literatur

- Kürschner, Wilfried, Linguisten-Handbuch: biographische und bibliographische Daten deutschsprachiger Sprachwissenschaftlerinnen und Sprachwissenschaftler der Gegenwart, 2 Bd., Tübingen 1994, S. 1042-1043.
- Emsel, Martina/Hellfayer, Andreas (Hrsg.), Brückenschlag: Beiträge zur Romanistik und Translatologie, Gerd Wotjak zum 60. Geburtstag, Frankfurt am Main/u. a. 2003.
- Cuartero Otal, Juan/Emsel, Martina (Hrsg.), Bedeutung in Wort, Satz und Text (Festschrift für Gerd Wotjak zum 65. Geburtstag), Frankfurt am Main/u. a. 2007.
- Baumann, Klaus Dieter (Hrsg.), Translatologie aus integrativer Sicht, übersetzungswissenschaftliche Analysen zwischen System und Globalität (Ehrenkolloquium für Gerd Wotjak), Hamburg 2009.

Referenzen zu anderen Projekten

- [Katalog der Deutschen Nationalbibliothek](#)
- [HeBIS-Verbundzentrale](#)
- [Titel im Verbundkatalog des GBV](#)

- [VIAF](#)

Referenzen und Quellen

- UAL PA 3222, eigene Angaben.

Links

- <http://www.uni-protokolle.de/nachrichten/id/95895/>
- <http://www.uni-leipzig.de/~ialt/cms/uploads/leipzigerschule.pdf>
- <http://www.uni-leipzig.de/~ialt/JOOMLA/content/view/86/129/>

Empfohlene Zitierweise:

Art:Gerd Wotjak

in: Professorenkatalog der Universität Leipzig / Catalogus Professorum Lipsiensium,
Herausgegeben vom Lehrstuhl für Neuere und Neueste Geschichte,
Historisches Seminar der Universität Leipzig.

Link:

http://www.uni-leipzig.de/unigeschichte/professorenkatalog/leipzig/Wotjak_2813

Datum: 17.12.2018